

IIDH
Instituto Interamericano de Derechos Humanos

**ESTUDIOS
ESPECIALIZADOS DE
DERECHOS HUMANOS
I**

AUTORES:

José E. ÁLVAREZ
Thomas BUERGENTHAL
Antônio A. CANÇADO TRINDADE
Ariel E. DULITZKY
Felipe GONZÁLEZ

COMPILADORES:

Thomas BUERGENTHAL y Antônio A. CANÇADO TRINDADE

PRESENTACIÓN DE LA SERIE:

Thomas BUERGENTHAL y Antônio A. CANÇADO TRINDADE

1996

IIDH

Instituto Interamericano de Derechos Humanos

**ESTUDIOS
ESPECIALIZADOS DE
DERECHOS HUMANOS**

I

AUTORES:

José E. ÁLVAREZ
Thomas BUERGENTHAL
Antônio A. CANÇADO TRINDADE
Ariel E. DULITZKY
Felipe GONZÁLEZ

COMPILADORES:

Thomas BUERGENTHAL y
Antônio A. CANÇADO TRINDADE

PRESENTACIÓN DE LA SERIE:

Thomas BUERGENTHAL y
Antônio A. CANÇADO TRINDADE

1996

Primera Edición, San José, 1996

Las opiniones que se presentan en los artículos son responsabilidad exclusiva de sus autores y no reflejan necesariamente los puntos de vista del IIDH ni las posiciones de las agencias de cooperación de los gobiernos u organizaciones internacionales que patrocinan esta publicación.

© Instituto Interamericano de Derechos Humanos. 1996. Todos los derechos reservados.

Prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio existente sin la autorización explícita y escrita del Instituto Interamericano de Derechos Humanos.

Este material puede ser citado siempre que se dé el respectivo crédito.

341.481

159e

Instituto Interamericano de Derechos Humanos
Estudios especializados de derechos humanos I.
/ Instituto Interamericano de Derechos Humanos,
Editado por Thomas Buergenthal y Antônio A.
Cançado Trindade. -- San José, C.R.: Instituto
Interamericano de Derechos Humanos, 1996.
266 p.; 6" x 9".

ISBN 9977-962-83-9

I. DERECHOS HUMANOS-INFORMES. 2.
REFUGIADOS 3. DERECHOS HUMANOS-
PROTECCION. 4. DERECHO INTERNACIONAL
HUMANITARIO. 5. DERECHO CONSTITUCIO-
NAL. 6. DERECHOS HUMANOS-FILOSOFIA
I. Thomas, Buergenthal, ed. II. Trindade, Antônio A.
Cançado, ed. III. Título.

**INSTITUTO INTERAMERICANO
DE DERECHOS HUMANOS**
Apartado Postal 10.081-1000
San José, COSTA RICA
Tel.:(506) 234 0404 Fax: (506) 234 0955

ÍNDICE

Presentación de la Serie, Tomo I	I
Presentation of the Series, Volume I	III
Apresentação da Série, Tomo I	V
Présentation de la Série, Tome I	VII
LA COMISIÓN DE LA VERDAD PARA EL SALVADOR <i>Thomas BUERGENTHAL</i>	11
Resumen	11
I Introducción	12
II El contexto	15
III El proceso de recolección de información	17
A. INVESTIGACIONES DENTRO DE EL SALVADOR	20
B. RELACIONES CON LOS ESTADOS UNIDOS	21

C. EL PROBLEMA DE LA CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN	24
IV. Camino de la verdad	27
A. LOS OBSTÁCULOS	27
B. COMIENZA A DERRUMBARSE EL MURO	30
V. Publicación de los nombres	34
VI. El proceso de redacción	38
VII. El informe	40
A. EL DERECHO APLICABLE	41
B. LOS CASOS	43
C. LAS RECOMENDACIONES	49
VIII. Conclusiones	54
A. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO	54
B. EL PAPEL DE LA COMISIÓN Y SU CONTRIBUCIÓN.	55
C. POSIBLES LECCIONES PARA COMISIONES FUTURAS.	58

DERECHO INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS, DERECHO INTERNACIONAL DE LOS REFUGIADOS Y DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO: APROXIMACIONES Y CONVERGENCIAS <i>Antônio Augusto CANÇADO TRINDADE</i>	63
--	----

Introducción	63
------------------------	----

PARTE I

Derecho internacional de los refugiados y derecho internacional de los derechos humanos	68
---	----

I	Aproximaciones o convergencias entre el derecho internacional de los refugiados y la protección internacional de los derechos humanos	68
1.	APORTACIONES DEL COMITÉ EJECUTIVO DEL PROGRAMA DEL ACNUR	68
2.	LA NUEVA ESTRATEGIA DEL ACNUR	69
3.	LA DIMENSIÓN PREVENTIVA	74
4.	ALGUNOS DESARROLLOS RECIENTES	77
5.	LA II CONFERENCIA MUNDIAL DE DERECHOS HUMANOS (VIENA, 1993)	80
II.	La práctica de los órganos internacionales de supervisión de los derechos humanos	83
1	PLANO REGIONAL	83
	<i>a) Sistema Interamericano de Protección.</i>	83
	<i>b) Sistema europeo de protección</i>	86
2.	SISTEMA GLOBAL (NACIONES UNIDAS) DE PROTECCIÓN	88

PARTE II

Derecho internacional humanitario y derecho internacional de los derechos humanos	90
---	----

I	Aproximaciones o convergencias entre el derecho internacional humanitario y la protección internacional de los derechos humanos	90
1.	APROXIMACIÓN O CONVERGENCIA EN EL PLANO NORMATIVO	90
2.	APROXIMACIÓN O CONVERGENCIA EN EL PLANO HERMENÉUTICO	95

3.	APROXIMACIÓN O CONVERGENCIA EN EL PLANO OPERATIVO	97
II.	"Respetar" y "hacer respetar": El amplio alcance de las obligaciones convencionales de protección internacional de la persona humana.	99
1.	EL DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO EN SU AMPLIA DIMENSIÓN	99
2.	LA PROTECCIÓN INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS EN SU AMPLIA DIMENSIÓN	103
3.	LA PROTECCIÓN ERGA OMNES DE DETERMINADOS DERECHOS Y EL ASUNTO DEL DRITTWIRKUNG	109
III.	Protección de víctimas en conflictos internos y situaciones de emergencia	114
IV.	Aproximaciones o convergencias entre los derechos humanos y el derecho humanitario: desarrollos recientes.	121
V.	Conclusiones	126

LOS TRATADOS DE DERECHOS HUMANOS EN EL
CONSTITUCIONALISMO IBEROAMERICANO

	<i>Ariel E. DULITZKY</i>	129
I.	Jerarquía de las normas y pluralidad de fuentes normativas en materia de derechos humanos	131
II.	Las particularidades de los tratados referentes a los derechos humanos	136
III.	La respuesta del constitucionalismo iberoamericano	139
I.	CLÁUSULAS INTERPRETATIVAS.	141
II.	CLÁUSULAS RECONOCEDORAS DE DERECHOS IMPLÍCITOS O NO ENUMERADOS	143

III.	CLÁUSULAS REGULADORAS DE PROCEDIMIENTOS ESPECIALES	145
	<i>a) Aprobación de tratados</i>	145
	<i>b) Denuncia de tratados</i>	146
IV.	CLÁUSULAS DECLARATIVAS.	147
	<i>a) Preámbulos</i>	147
	<i>b) Pautas relativas a la política exterior del Estado</i>	148
	<i>c) Pautas de actuación para órganos estatales.</i>	149
	<i>d) Relativas a procesos de integración.</i>	151
V.	CLÁUSULAS JERÁRQUICAS	152
	<i>a) Constitucional</i>	152
	1. Tratados y Declaraciones.	152
	2. Derechos consagrados en tratados.	155
	3. Protección constitucional.	155
	4. Derechos en particular	156
	<i>b) Sobre el Derecho Interno</i>	157
IV.	Repercusión de esta tendencia en el derecho interno y el rol de los Tribunales Nacionales	160
V.	La relevancia del reconocimiento constitucional de los tratados de derechos humanos	163
VI.	Conclusión.	165

EL ESTADO DE DERECHO EN LATINOAMÉRICA:
PROBLEMAS Y PERSPECTIVAS

<i>José E. ÁLVAREZ</i>	167
I. Introducción.	167
II. Antecedentes	169

A.	ORÍGENES DEL PROGRAMA AOJ	169
B.	VALORACIONES DEL SECTOR	176
C.	LOS PROYECTOS DE AOJ	182
D.	LECCIONES APRENDIDAS	186
III.	Críticas al programa AOJ	190
IV.	Dilemas que aún existen	200
A.	OBSTÁCULOS EN LA REALIZACIÓN DE LA ESTRATEGIA DE LA AID	200
B.	DUDAS AL RESPECTO DE LAS PRESUNCIONES DE AOJ	202
C.	PERSPECTIVAS PARA EL PROGRAMA AOJ	210
D.	DOS SERIOS DILEMAS	213
V.	Conclusiones	220

**MODERNIDAD, POSMODERNIDAD Y
DERECHOS HUMANOS EN AMÉRICA LATINA**

	<i>Felipe GONZÁLEZ</i>	223
I.	Introducción	223
II.	El debate modernidad/posmodernidad	224
III.	El debate modernidad/posmodernidad en América Latina	231
A.	¿MODERNIDAD EN AMÉRICA LATINA?	231
B.	¿POSMODERNIDAD EN AMÉRICA LATINA?	243
IV.	Situando los derechos humanos en el debate	249
V.	Conclusión	264

**Impreso en los talleres de
Imprenta y Litografía VARITEC S.A.
San José, Costa Rica
en el mes de marzo de 1996
su edición consta de 1000 ejemplares**